

中国古箏奏者伍芳 (ウー・ファン) と行く

北京の旅 4 日間

2010 年 10 月 30 日(土)~11 月 2 日(火)

旅行代金：154,000 円

(二名一室・燃油サーチャージ空港税別途)



胡同街



竹園賓館

伍芳

今回 3 回目となりました伍芳と共に行く中国ツアーでは、この都市なくしては中国を語れない首都北京へとご案内します。
その歴史の深さや街のスケール感は圧倒的ですが、2008 年に開催された北京オリンピックで、さらに魅力ある都市に進化しました。
元は清朝末期の高官の私邸であった華麗で風格ある竹園賓館にご宿泊いただき、故宮博物館や万里の長城のみならず伍芳ツアーならではのスポットへご案内します。
もちろん、ディナーショーもお楽しみに！
今回は、歌の特別ゲストをお招きし北京の夜をより一層彩ります。
皆様のご参加を心よりお待ちしております。

伍芳 (ウー・ファン)



中国・上海生まれ。9 歳より中国古箏の第一人者、王昌元氏より手ほどきを受ける。1990 年上海音楽学校を首席で卒業し、来日。1996 年 9 月に東芝 EMI よりデビューアルバム「箏心」をリリースする。日本における現在の中国楽器ブームの先駆けとなる。

南こうせつ氏、伊勢正三氏、東儀秀樹氏 (雅楽師)、中西俊博氏 (ヴァイオリン)、木乃下真市氏 (津軽三味線)、西村由紀江氏 (ピアノ)、溝口肇 (チェロ) など数々のアーティストと共演。2010 上海万博で 2 日間に渡って、演奏する。多数の TV・ラジオ出演のほか、中国の古典、現代曲だけにとどまらず、様々なジャンルに挑戦、一方で、自演はもちろん他のアーティストへの楽曲提供など、作曲活動にも力を注ぐ。独自の音楽世界<ウー・ファンワールド>を展開し、その確実なテクニックと美しい音色で聴衆を魅了し続けている。

劉恋 (リュウ・レン・歌手)



中国吉林市生まれ。17 歳中国でデビュー、9 枚のアルバムをリリース。

ヒット曲「粉紅色的回憶」が 60 万枚の売上を記録。

日中国交正常化 20 周年記念音楽祭に参加するなど、日中両国で音楽活動を展開している。

中国古箏奏者伍芳（ウー・ファン）と行く 北京の旅 4日間

■ 利用予定航空会社：中国国際航空、全日空、日本航空

■ 利用予定ホテル（指定）：竹園賓館

■ 最少催行人員：25名

■ 添乗員：関西国際空港より同行いたします。

■ 一人部屋利用追加料金：29,000円

■ 空港税等のご案内：関西空港施設利用料、現地空港税、燃油サーチャージなど計9,710円はご旅行代金に含まれておりませんので、合せてお支払いください。（燃油サーチャージは変動する場合があります）

■ 発着時刻の目安

早朝	04:00～06:00	朝	06:00～08:00
午前	08:00～12:00	昼	12:00～13:00
午後	13:00～17:00	夕刻	17:00～19:00
夜	19:00～23:00	深夜	23:00～04:00

四合院ホテル

「四合院」とは、北京の伝統的な家屋で、中央の中庭を囲むように、四方に母屋を建てる建築様式です。建物同士は朱色や緑で彩られた回廊でつながっており、優雅なインテリアとクラシックな雰囲気が中国文化の真髄を感じさせます。北京情緒に富んだ古い四合院で、旅の思い出を深めてください。

胡同（フートン）

「胡同」とは、北京旧市街を中心に点在する細い路地のことです。多くの四合院がこの胡同に面し、古きよき北京の面影を偲ばせています。人力車に乗って、胡同めぐりをすると、ひととのふれあいや、庶民の生活の温度を感じ取れます。

■ 日程

日次	日程	宿泊
1	午前 大阪→北京 北京庶民の味（麺&餃子）を軽く召し上がっていただき、四合院ホテルへ。ホテルで小休憩後、北京のニューフェイス（CCTV、国貿三期、SOHO 尚都）の外観を見学、昔ながらの胡同「煙袋斜街」を人力車でめぐる。夕食は中国の伝統芸能ショー「変面」を鑑賞しながら、円卓での本場中華料理を。その後、古い町並みにカフェやバー、ブティックが並ぶ南羅鼓巷へご案内。	北京泊
2	北京のシンボルである天安門広場、世界遺産故宮博物院を見学する。午後は中国最大級のガラクタ市「潘家園旧貨市場」へ、掘り出し物を探そう。夕食は伍芳を囲んで、北京の文化人から絶大な支持を得ている北京ダックの名店「大董」で召し上がっていただきます。	北京泊
3	世界遺産万里の長城（往復ロープウェー）でいにしえに思いを馳せる。夜は、明清時代貴族の邸宅だった竹園賓館で「伍芳北京ディナショー」を開催。	北京泊
4	午前 工芸・骨董品・筆墨紙硯・茶器・楽器…様々なお店が並ぶ「瑠璃廠」を散策する。昼食後、オリンピック会場を車窓見学しながら、空港へ 午後または夕方 北京→大阪	

※表示スケジュールは予定です。確定時刻は最終日程表にてお知らせします。現地受け入れ施設の事情により、行程に変更が生じたり、訪問先や観光の順序が変更になる場合がございます。

■ 旅行条件（要旨） 詳しい旅行条件を説明した書面を別途お渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。

■ 旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件要旨は2010年5月1日を基準としています。また、旅行代金は2010年5月1日現在有効な普通航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

■ その他

①旅行代金はおひとり分を表示しています。また、こども代金は旅行開始日当日を基準に満2才以上 12才未満の適用します。②当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。当社所定の申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際には、ご旅行に使用されるパスポートに記載されている通りにご記入ください。お客様の氏名が誤って記入された場合は、航空券の再発行、関連機関への氏名訂正が必要となります。

※関西空港使用料・現地空港税・国際航空保険費が別途必要となります。

※カテゴリーは航空機並びに現地事情により変更となる場合があります。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご連絡なく上記の取扱管理者にご質問ください。

この旅行は中青旅日本株式会社（以下「当社」）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。この旅行の内容・条件は、旅行条件書・出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業務募集型企画旅行契約によりします。

■ 表示代金に含まれるものは次のとおりです

旅行日程に明示した航空・船舶・鉄道等利用交通機関の運賃、旅行日程に含まれる送迎バス等の料金。旅行日程に明示した観光の料金（バス料金・ガイド料金・入場料）、宿泊の料金及び税・サービス料金（2人部屋に2人ずつの宿泊を基準とします）。食事の料金・税・サービス料、手荷物の運搬料金（お一人様スーツケース一個まで、但し1000円未満の場合は変更補償金は支払いません）、変更補償金の算定基礎となる旅行代金とは追加料金を含めた合計額です。

■ 旅行代金に含まれないもの

前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

■ 旅行代金に含まれないもの
前項のほかは、旅行代金に含まれません。その一部を例示します。超過手荷物料金、クリーニング代、電報電話料、ルームメイド等への心付、その他追加飲食費等個人の性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、送迎手続関連諸費用、一人て一部屋を使用する場合の追加代金、オプションの代金、日本国内におけるご自宅から発着空港までの交通費、宿泊費、日本国内の空港施設使用料、旅行日程中の空港税等。

●お申し込み・お問い合わせは●

中青旅日本株式会社 関西営業本部

担当：松岡・杉田

TEL:06-6262-1966

FAX:06-6262-1955

総合旅行業務取扱管理者

松岡憲子

営業時間：月～金 10:00～18:00

土・日・祝休

旅行企画・実施

中青旅日本株式会社 観光庁長官登録旅行業第1631号・JATA正会員

〒541-0052 大阪市中央区安土町2-2-15 堺筋本町駅前ビル8F ☎日本旅行業協会

